نمره ۲۱۲ ایکینجی دوره

۴ شنبه ۸ خرداد ۱۳۲۵

آذربایجان

قیمتی ۵۰ دینار
آبونه | ایللیک ۱۲۰ ریال
۶ آیلیق ۶۵ ریال
۳ آیلیق ۳۵ ریال

مدیر: فتحی خشگنابی
اداره‌سی محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

معنوی موفقیت‌لریمیز

هر بیر ملتین ترقی و تکامل اوغروندا الده ایتدیگی نائلیت و یا موفقیت سیزلیک او ملتین یاشادیغی محیطین شرائطینه باغلیدر. بو، مسلم طبیعی بیر قانوندر.

صون زمانلاردا بیزیم سیاسی حیاتیمیز بو موضوعی اثبات ائدیر. کئچمیش دوره‌ده آذربایجان خلقینه هیچ جوره فعالیت امکانی ویریلمه‌دیگی ایچون جرئتله دیمک اولار که خلقیمیز معنوی جهتدن گوندن‌گونه انحطاطه دوغرو گئدیردی. اوز آنا دیلیمیز ایله دانیشیب یازماقدان محروم اولاراق ملی نبوغ و ابتکاریمیز آرادان گئتمکده ایدی. دوغرودان‌دا اوتانمالی بیر ایشدر که بیر ملتین اوز آنا دیلی ایله اوخویوب یازماغا باجاریغی اولمامادان اوزگه بیر دیل ایله یازیب اوخوماغا مجبور اولسون.

البته بو جریان موقتی ایدی ایسه. بیزیم ملی تکاملیمیزده بویوک بیر وقفه یاراتمیش ایدی. خلقیمیزین طبیعی استعدادین آرادان آپاریب بونلا اوزگه بیر دیلی بیزه تحمیل ایله‌رک او جریانا دوام ویرمک ایچون ده بیر عده اوز خلقیمیزین ایچه‌ریسیندن پارازیت یاراتماغا امکان تاپمیشدلار.

آخرده بو جریان دوام ائده بیلمه‌دی. آذربایجان خلقی دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیگی آلتیندا کئچمیش شرطلری بوسبوتون دگیشیب و اوز ملی خصوصیتلرینه اویغون شرطلری تیزلیکله یارادا بیلدی.

بو آز مدتده ایتدیگیمیز موفقیتلر خلقیمیزین بویوک روح یوکسکلیگی و استعدادیندن پارلاق و منطقی بیر دلیل و نمونه اولا بیلر.

بیز آزاد اولدیقدان صونرا اوز آنا دیلیمیز ایله اوخویوب یازماغا حقلی اولا بیلدیک. دیمک لازمدر که یالنیز آزاد بیر ملت اوز حقوقینی الده ائدیب و سیاسی رشد و تکامله موفق اولا بیلر.

گوردیگیمیز کیمی تقریباً ۲۴ ایلین ایچه‌ریسینده بیزه تحمیل اولونموش شرائط آز بیر مدتده تمامیله آرادان گئدیب و خلقیمیز اوز آزادلیقلارین الده ایتمکله ترقی اوغروندا سرعتلی قدملر گوتوردیلر.

دیلیمیزده بویوک بیر آچیلیش وجوده گلدیکده فارس شوونیست‌لرینین توره‌تدیکلری پارازیت‌لری آرادان آپاردی. خلقیمیزین ایچه‌ریسیندن بویوک و جوان شاعرلر و یازیچیلار وجوده گله‌رک آنا دیلیمیزین نه قدر شیرین و گئنیش بیر دیل اولماسینی شوونیست‌لرین یاراتدیغی یالان فارسیزم پرده‌سی دالیندان ایشیگه چیخاریب خلقیمیزه گوستردیلر.

ایندی شاعرلر و یازیچی‌لار آذربایجان دیلینده اوز دویغولاری، هیجانلی و ملی نغمه‌لرینی ترنم ائدیرلر:

ایندی آذربایجاندا گوروب، تازه دیل آچمیش اوشاقلار اوز آنا دیللرینده شیرین و آتشین وطن نغمه‌سینی دینله‌ییرلر: ناطقلریمیز اوز دیللرینده چوخ مهم سیاسی نطقلر ایراد ائدیرلر:

بوتون خلقیمیز اوز آنا دیلینده هیچ بیر چتینلیگه دچار اولمادان یازیب اوخویور:

روزنامه‌لریمیز خلقین اوز دیلی ایله منتشر اولور: مادی چتینلیکلره باخمیاراق اوز آنا دیلیمیزده درس کتابلاری چاپ ایتمکده موفق اولموشوق. عسگرلر اوز آنا دیللری ایله حربی تعلیم آلیرلار..

ایندی خلقده سیاسی و اجتماعی بیر شعور یارانمیشدر. خلقیمیز قاباقکی کیمی انفرادی حالدا یاشامایب وحدتی دموکراسی‌یه لایق اولان کیمی اجتماعی بیر ماهیت آلماقلا اوز حاکمیت‌لرین اداره ایتمکده‌درلر. چونکه ایندی حکومت ایله

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

حسن نصیرزاده

ملی رادیومیزین موفقیتلری

ارتجاع و استبداد، آذربایجان خلقینی هرشئیدن محروم ایتدیگی کیمی اونی رادیو یادا محروم ایتمیشدی. معلومدر که، ایندی دنیانین هر یرینده رادیونین انکشافی نتیجه‌سینده اوندان ادبی، علمی، تخنیکی سیاسی، موسیقی و هر جهتجه بویوک استفاده‌لر ائدیلیر. متاسفانه ایندییه قدر ارتجاع، تک آذربایجاندا دگیل بوتون ایراندا بو بویوک نعمتین فارسیسینی آلمیشدی. بیر نیچه ایل بوندان اول چوخ گوج ایله اوندان صونرا یالنیز تهران شهرینده بیر رادیو ستانسیونی دوزه‌لتدیلر.

بو ایسه ایران خلقینین نعمه‌سی دگیل اونون زیانینا باغلاندی.

تهران رادیو ستودیاسی بیر دسته قولدور و ارتجاعی قوه‌لرین الینده اویون‌اویونجاق اولوب خارجی و داخلی ارتجاعین تبلیغاتینی میدانه گتیرمک ایچون بیر آلت اولموشدور. بو قولاق آسانلار یالنیز او آداملار ایدیکی اونلارین اولرینده خصوصی رادیو دستگاهی اولسون، آذربایجان ایسه بوندان‌دا محروم ائدیلمیشدی.

آنجاق آذربایجان خلقی زادلارینین نه اولدوغونو تورملی حکومتینی قوراندان صونرا یاخیندان گوروب و اوندان استفاده ایتمگه باشلادی.

آذربایجانین سوگیلی مرکزی اولان تبریز شهرینده رادیو استودیانین آچیلماسی خلقیمیزی نه‌قدر سوبندیردیسه، بیزی دالدا رانلاردا و جهانلارده ساخلاماق ایسته‌ین ارتجاعی قوه‌لری او قدر مایوس و ناراحت ایتدی، اونلار اونا گوره ناراحت اولدیلار که، بیز بوندان صونرا اوز رادیومیز واسطه‌سیله حقلی و عدالتلی سوزلریمیزی بوتون دنیا خلقلرینه یتیرمکله ارتجاعین قارا پرده‌لرینی یرتیب اونلاری افشا ایده جه‌یک. حقیقتاً ایله‌ده اولدی بیز حالیمیزی و دیلک سوزلریمیزی اوز دیلیمیزده و ایسترسه‌ده بوتون دنیا خلقلرینه یتیریریک. ایندی بوتون دنیانین خلقلری یاخیندان گورورلر که، حقیقتاً ارتجاعی دسته‌لری تمامیله یالاندیر، آذربایجان خلقی حقلی نجیب و قهرمان بیر خلق و بوتون ایران داخلینده اوز آزادلیقلارین الده ایتمکله برابر ایران خلقلرینین هامی‌سینین آزاد و خوشبخت یاشاماسین آرزو ایدیر.

ایندی خلقیمیز رادیویا قولاق آسماغی عادت ایتمیشدیر. تبریزین کوچه‌لرینین چوخوندا آچیق هوادا رادیویا قولاق آسماق ممکندیر.

رادیو خبرلرینی خلقیمیز ساکت بیر صورتده دینله‌ییر صونرا موسیقی باشلانیر بورادا یوزلرله آرواد، کیشی و اوشاق قولاق آسیرلار. یوللار اوز سوگیلی آنا دیلیمیزده ماهنیلار و چالغیلاری ایشیدیرلر. تبریزین ان باخشی و ماهر صنعتکارلاری بیر ـ بیرینین دالینجا چیخیش ایدیرلر.

بو دفعه خلقیمیز حسن رهبرینی قازانمیش خلق آشیقوری عاشق حسین جوان اوز صدفلی سازیله چالاراق خلق ماهنیلارینی اوخوماغا باشلامیشدیر، گویا عاشق حسن خلقین یانیندادیر، هامو بیر‌ده ساغ اول عاشق دیه گولومسه‌یرلر. بو دره خلقیمیز اوز صنعتکارلارینا قیمت ویریر، صنعتکار ایسه ویریلن قیمت قارشیسیندا خلقدن خدمت ایدیر.

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

داخله خبرلری

آزاد ادماچیلار جمعیتی تشکیل اولونور

تبریزده‌کی ماشین و تعمیر یردن تربیه‌سی ادماچیلارینی بیر‌یره توپلاییب و اونلارین اساسی بیر طرزده چالیشمالاری ایچون ۲۳ نفر ادماچی‌لارین نماینده‌لرینین اشتراکیله خردادین ۵ نده سحر ساعت ۱۱ دن ۱۲ یه قدر محترم معارف وزیری آقای بی‌ریانین صدارتی آلتیندا، معارف وزیرلیگینده بیر جلسه تشکیل تاپمیشدی. آقای بی‌ریا اوز دگرلی چیخشلاریندا دیتی و صورتده ایندیه‌قدر عملیات آپاران آزاد ادمان (دمیرنگرینی) مرکشمی مرکز استفاده‌لی و معاشرین حاله سالماق ایچون، بو گوندن اعتبارا بیر جمعیت تشکیل ایتملری لزومینی بیان ایتدیکدن صونرا آدی اسعد افقی، حسن اونوسی و جعفر بیگدلی‌دن عبارت بیر هیئت سچیلمیشدیر. بونلار تشکیل اولونماسی قراره آلیندی. همان ادماچی‌لار جمعیتین نظامنامه ایشلرینی تهیه ایتدیکدن صونرا نتیجه‌سینی معارف وزیرلیگینه (یعنی تربیه‌سی اداره‌سینه) ویره جکلردر.

خراب اولان بندین و آرخلارین تعمیری

خردادین ۴ جمعه‌گونی یاغان یاغیشلارین نتیجه‌سینده مهرانا رود و قوروچای بندلان جریان ایتمیش سیللر ۵۰ متر اوزونلوغینده اولان دلی آرخین بندینی و هابیله ۱۱ دانه خلعه‌نین بو چشمه‌لرینی خراب ایله‌میشدی. بلا فاصله خردادین ۶ سیندان تبریز شهرداری‌سی خراب اولان مذکور بندین و چشمه‌لرین تعمیر و اصلاحینه باشلامیشدر.

شهر قومیته‌سینده قادینلار قونفرانسی

خردادین ۹ ینده ساعت ۴ تمام داخل شهر قومیته‌سینین سالونوندا قادینلار قولوبونون عضولرینین دعوت نامه ایله عمومی قونفرانسی اولاجاقدر.

مراغه‌ده

خصوصی مخبریمیزدن:

۱ ـ جمعه گونی سحر ساعت ۶ دا بوتون فرقه عضولری قیزیل ارسلان داغی‌ندن اتگینده حربی عملیات آپاریب ساعت سگیزده، قوشونده بایراق و دوت اولاراق منظم حالدا خیابانلاردان گیچمرک قولوبین قاپیندا رسم گیچیدی ویرمرک خلقیمیز هدالی آلقیشلارلا هر قدمده اونلاری قارشی لاییردی.

۲ ـ مراغه ولایتی قومیته‌سی فرقه تشکیلاتی هر جهتدن تکمیل ایتدیرمک اوزوندن ده جدی تدبیرلر آلاراق مرکزدل، آذروال، ... و ... ناطقلر شعبه‌سی تشکیل ویرمیشدر. ایندی هر شعبه اوز وظیفه‌سینه جدی صورتده مشغول اولموشدر.

۳ ـ مراغه شهری شاق حکومت زمانیندا هر مستقیم دالیسی قالانی کیمی مراغه‌ده بیر دانا قابل تیاتر صحنه‌سینده یوخ ایدی. ملی حکومت

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

دنیا خبرلری

مولوتوفین اظهاراتی

تهران ـ سووت حکومتینین خارجه وزیری مولوتوف اظهار ایتمیشدر که، پاریسده خارجه وزیرلرینین مذاکراتیندا انگلیس و آمریکا ایسته‌دیلر.

ایتالیانین سابق مستعمراتی موضوعنده سووت حکومتی ایله موافقت ایتمه‌دیلر و انگلیسلر اله بیر وضع ایرلی سوردولر که، مدیترانه منطقه‌سینین قوه‌ی فقط اونلارا نصیب اولسون و آمریکا اونی تایید ائتدی.

مولوتوف اظهاراتینین صونونده قید ایتمیشدر که، مسکو دو آتیه ده بعضی بویوک دولتلر، اوزلرینی کیچیک دولتلره تحمیل ایتدیلر. آنجاق دولتی شوروی بئله بیر رویه ایله مخالفت ایده‌جکدیر.

چه‌خوسلاواکیادا انتخابات

چه‌خوسلاواکیانین انتخاباتیندا قوموونیست فرقه‌سی ناسیونال ـ سوسیالیست فرقه‌سینین مقابلینده آکثریت رای آپارمیشدر.

مولوتوف ایله بوینس آراسیندا مکتوبلاشما سووت آتقالی ایله انگلستان آراسیندا باتفاق‌لیق علاقه‌سینین باغلانماسینین دوره‌سی ایلی سنه‌سیله مولوتوف ایله بوین آراسیندا مکتوب مبادله‌سی اولموشدر.

آمریقاداکی قومور معدنلرینین قوشون طرفیندن اشغالی

آمریکا دولت ایله داش کومور معدنلری کارگرلری آراسیندا موافقت حاصل اولماددیغا گوره معدنلر قوشون طرفیندن اشغال اولونمشدر.

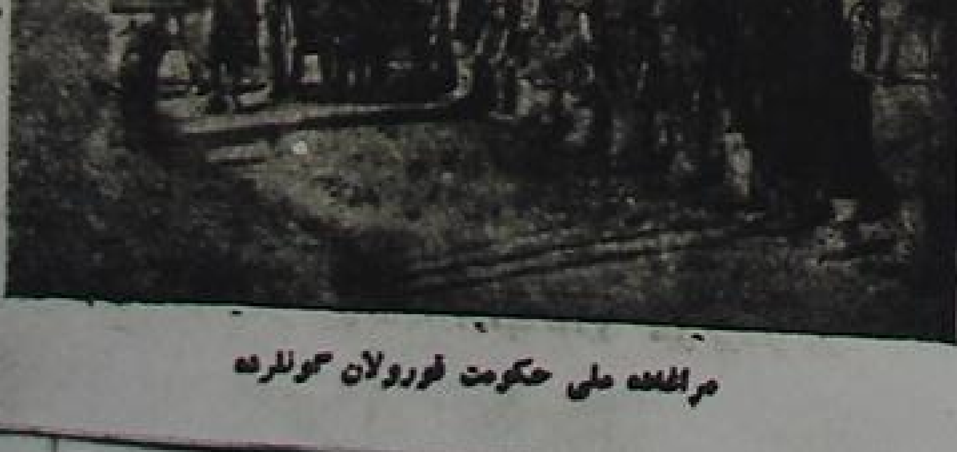
هندوستاندا ووروشما

هندوستانین اکثر شهرلرینده ملی عنصرلر ایله افراد آراسیندا گیدن ووروشمالارین اثرینده حکومت نظامی برقرار اولموشدر.

مسکو رادیوسی ـ لهستان صنایع وزیری ورشودان حرکت ایدرکن سویله‌ییب دیمیشدیر، مسکوا گلمکدن اقتصادی مسئله‌لر مطرح اولماسیندان اوتری‌دیر. آنگلوساکسون دولتلر ایله استقراض موضوعنده مشکلات چوخ اولدیغیندان بیزیم ایچون لازیمدر اقتصادی رابطه‌لریمیزی سووت اتفاقی ایله داها گئنیشلندیره‌ک.

مسکو ـ پراودا روزنامه‌سی ایران مسئله‌سینده یازیر: ماسیون ۹ ندا قفقاز ارکان حربینین نشریه‌سینه گوره ایران تخلیه‌سی کاملاً خاتمه تاپدی و نیچه گون بوندان اول طهراندا رسمی اعلامیه بو مسئله‌یه راجع انتشار تاپدی و آذربایجانا اعزام اولان کمیسیون بونی حاصل

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده



مراغه‌ده ملی حکومت قورولان گونلرده

رحیم جادلکو

مدنیه دوغرو

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین تشکیلیندن سونرا تولکه میزده یئنی پارلاق بیر گونش دوغدی.

او گونشدن بوتون خلقیمیز مه گونشین نوروندن استفاده ایتمگه نائل اولدی. بو گونشین دوغماسیله آذربایجان خلقی و اونون قهرمان جوانلاری اوز اورکلرینده یئنی بیر روح گلدیگینی حس ایتدیلر. آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اطرافینه توپلاشیب اونون وردیگی امرلری لایقنجه یئرینه یئتیرمه‌دیلر.

آز کئچمه‌دن ایللر بویو خلقین آرزو ایتدیگی آزادلیق ۲۱ آذر ده اله گلدی. بو نئللا اولدولار کی سی منفور ارتجاعین قانلی پنجه سیندن خلاص اولوب آزاد نفس چکمگی و عصیرین و عصرلیکی آتیندا یئنی بیر قورولوش یاراتیب خلقین سه‌ودیگی ملی دولت وجوده گلدی. بو تشکیل تاپمیش ملی دولت خلقین بوتون آرزولارینی نظره آلاراق خوشبخت حیات یاراتماق اوچون دوزگون هدفه بیزی مدنی معرفه دوغرو آپاریر. هر حلق یاشاماق ایستمه اونون اوز آنا دیلی و معارفی اولمالیدر. ملی دولتیمیز بیزی و آرزویه یئتیردی.

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی بوتون دنیایه بیلدیردی که خلقیمیز بشریتین نه اولدوغونو بیلیر و خوشبخت حیات اوغروندا بورولما دان مبارزه ائدیر.

ایرانین آزادلیق مدنی اولان آذربایجان اوز گونشین ایشیغینی چوخ اوزاقلارا سالماغا موفق اولموشدور. بو گونش هابئله آذربایجان داغلاریندان آشاراق ایرانین هر بیر نقطه‌سین ایشیقلاندیردی. چوخ اوزاق تولکه‌لر ده آذری یوردونی تماشا راق اونون عمله گتیردیگی حقیقی دموقراسی اصولیلا تانیش اولدی.

آرتیق ایرانین مختلف شهرلرینده یشایان آذربایجانلی‌لار اوز دوغما آنا یوردونا تماشا چالیشیرلار. داخله وزیریمیز آقای دوکتور جاوید بیر آذربایجان لیلاری آذرشهیزی آچاراق قبول ایتمیجه‌ییک. سوزلری ایندی آرتیق حقیقت اولموشدور.

بو بیانات ایران داخلینده یشایان هر بیر آذربایجانلیا بویوک امید وئردی.

ایندی آرتیق آذربایجانلی جوانلاریمیز اوز دوغما آنا یوردونا قایدیر و اولارا اولان محبت نتیجه سینده هر کس اوز ایشینده بویوک موفقیت قازانیر. بیز آذربایجان خلقی بوتون دنیایه عملا ثابت ایتدیک که فرقه‌میز تک آذربایجان خلقینین خوشبخت یاشاماسیلا کفایت لنمیر بلکه بوتون ایران خلقلرینین آزاد یاشاماسینی سئویر و اونون عملی اولماسی اوچون هر بیر فداکارلیقا حاضردیر.

بو دور بیر آی بوندان قاباق تبریزلی طهران ارتجاعی ایلیندن اورادا بو جوانلارین آذربایجاندا بویوک موفقیت قازاندیقلارینی گوروروز:

بو جوانلار شهر گیتیه سینه ایش تقاضا ایدیردیلر. آقای ... دان بیر نه سنعت ... لاری مدیری ... سرلندی دیدی. بیز ... نیساتی گوسترمه‌دیک تن ... اورادا لایقنجه ...

بیز اوز دوغما یوردوموزه گلمیش اوغول ایش اولوبسا اولون ایشلمک ایستیریک.

بو ایکی عرایه بیزیم فارس بولداشلاریمیز دور.

آقای ولائی چوخ مهربانلیقلا بونلارا دیدی. عزیزلریم بورا تامیله طهرانین عکسیدر. بورادا فرقه‌میز و ملی دولتیمیز خلقین استعدادینه گوره اونا ایش وئریر و بونا گوره ده بوتون شرائط یارادیبدر ...

سیز بو گونده‌ن اعتبارا شهر گیتیه سینین آکروبات دسته‌سی اولاراق ایشه باشلایاجاقسیز. بو سوزلر جوانلاری او قدر سه‌وینیدیردیکه گوزلری یاشله دولدی ...

خرداد آیینین ۳ ینده جمعه گونی بویوک ورزش میدانیندا ایکینجی دفعه اولاراق شهر گیتیه سینین آکروبات دسته‌سی عملیات گوستردی.

تماشاچیلار باشلانماسینی هامی صبرسیزلیکله گوزلیردی.

سونرا آچیلیش اعلان اولاراق دئدیلر: بو گون ۳ پرده سرک عملیاتی گوستریله‌جک که بیر پرده‌سی هوادا ایکی پرده‌سی ایسه یئرده اشتراک ایدنلر ایسه بونلاردر.

۱ـ آقای عزیز سربلندی ـ یئر و هوا آتیشی و تادولی حرکتلری

۲ ـ آقای محمد رضا ـ بالانسور

۳ـ آقای ولی لشینه فنر حرکتلری

۴ ـ هرهنک ... ـ اورتا آتیش. ۵ ـ حسن اسدی ـ ... حرکتاری.

آرتیق نمایش باشلانمیشدی. گوستریلن جدی و جالب حرکتلر تماشاچیلاری حیرته سالمیشدی.

هر بیر عملیات بویوک آلقیشلار آراسیندا دوام ایدیردی.

برینجی پرده‌دن سونرا آقای ولائی آز بیر زماندا بویوک موفقیت قازانان آکروبات دسته‌سینی تبریک ایدیب اونلار اوچون داها یئنی بیر موفقیت الده اولونماسینی آرزو ایتدی. دوغرودان دا بو جوان آکروباتلار اوز گوستردیگی عملیاتلا هر کسده یئنی بیر روح عمله گتیردی ... عزیز سربلندین ۱۵ یاشیندا بیر اوشاغی آغاج اوزرینده (۵ متر اوجالیقدا) آلتی اوستونده ساخلاماسی، و حسن اسدی ایله ۱۶ متر اوجالیقدا بیر ـ بیرلرینین دیزلریندن ساللاناراق یاتارلارینین چیخارماسی، و محمد رضا طرفیندن بیر الی عصا اوزرینده یالانی دایانماسی و بیر چوخ حیرتلی عملیاتلار گوستردیکه بو جوانلار نه قدر مهارتلی و استعدادلی درلار.

حقیقت آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین و ملی دولتین یاراتدیغی بو شرائط یاشندا آذربایجان خلقیندن هر بیر ساحه‌ده بویوک یاراتیجی اوستالارین عمله گلمه‌سی بیر گونش کیمی آیدین گورونور.

آذربایجان خلقی آز بیر زماندا چوخ ایره‌لیده گیدن تولکه‌لره ترزیلی چاتاجاق. و آذربایجان خلقینین قهرمانلیغی هر کسه معلوم اولاجاق بونا من بوتون وارلیقیلا اینانیرام چونکه ۵ ملیونلوق آذری خلقی پولاددان محکم اولان دموکرات فرقه‌سینین اطرافینه توپلاشیب اونون یاراتدیغی ملی دولتین وئردیگی بوتون امرلری بیر واحد تن کیمی حیاته کئچیریر.

ایندی آرتیق اودلار تولکه‌سی ایری آدیملارلا مدنیه دوغرو ...

غزل | عاشقین صبری

دوزه‌رم

هجر دو یئنده سنین ای مه زیبا دوزه‌رم
شعله عشقده ای سرو دلارا دوزه‌رم
اینجیمه‌م هجرده سوئیله مه‌رم درد فراق
گر قیامت اولا ای قامت رعنا دوزه‌رم
دوزه‌رم تا که نقابین چکیله بیر طرفه
آی جمالین اولا تیز آیکج هویدا دوزه‌رم
گرکه عالم اولا پاییز و خزان فصلی گله
گل یوزون گورمه‌گه چون بلبل شیدا دوزه‌رم
آغلاما تا که رقیبیم او ره گیندن سه‌وینه
داشلی داغلار کیمی مستحکم و برپا دوزه‌رم
والمجنون کیمی باش چولا دوغرو گوتوروب
داش یئنا هینده ایدیب مسکن و مأوا دوزه‌رم
باش عشقیمده گوزه‌ل مهر و وفا ایسته‌میشه‌م
تا که وار باشدا منیم بیر بئله سودا دوزه‌رم
عشق بیلمه‌ز هارادر عاشق شیدایه مکان
یا که میخانه دی یا کنج کلیسا دوزه‌رم
دشمنین تهمتینه دوست شماتتلرینه
ایله‌دیم ((صبر)) کیمی قمه مهیا دوزه‌رم
ظاهرا ال چکه‌رم چون که بو عشقیمده رقیب
ایلیه‌بیر سنله منی عالمه رسوا دوزه‌رم
قوی که طوفان حوادث ایله‌سین دهری خراب
بئله طوفانلارا مانند دریا دوزه‌رم
باطلیم سخت یانیر یاندادا گر یوخدی گوزه‌ل
آتش عشقده پروانه یه بنزر دوزه‌رم
باریلیر ظلمت هجرینده سنین نور وصال
گوزله‌رم وصلتی‌ای گوزلری شهلا دوزه‌رم

((حکیمیان))

ملی رادیومیزین موفقیتلری

اول صفحه‌دن بقیه

انسانی حیرتده قویان سه‌وینجلی بیر گون هیچ وقت یادیمیزدان چیخمیاجاقدر. همین گون ستارخان خیابانی بایرام گیجه‌سینه بنزه‌ییردی، حله هیچ بیر وقت ستارخان خیابانی بو قدر یدیجاق گورمه‌میشدی. هامودا بیر صبرسیزلیک و تلاش‌وار ایدی. ساعت سکیزده نه‌وار دیه هامو بیر ـ بیریندن سئوال ایدیردی. دقیقه‌لر آنلار ساعتدن چوخ گیردی دیگر طرفدن ده سه‌ویگین ـ سئویگین یاغان آختام یلغیشی گویا خلقی امتحان ایدیردی. خلق ایسه صبر ایدیردی.

چونکه آذربایجان خلقینین سوئیملی رهبری آقای پیشه‌وری تهرانا اولان دانیشقلار حقینده بیانات وئره‌جک ایدی.

مجلسین ساعتی سکیزی ووراندا خلق سه‌وینجه باشلادی بوتون ساعت داشقار دیه هامو ساکت دوردی.

بیردن ملی سرود چالماغا باشلادی. اوتورانلار آیاغا قالخیب تظیم ایله دوره کیمی حاضر اولدولار.

سونرا سه‌ویملی رهبریمیز اوز تاریخی یاناتینی سوئیلمگه باشلادی.

گیجیر ... بونو بو یولدان هیچ بیر قوه دوندره بیلمیه‌جک ... چونکه آذربایجاندا آیریلماز قیرملی خلق بیرلیگی وار.

بو دریْن معنالی سوزلری ایشیدن خلقیمیز هردن غریبله‌نیر، هردن سه‌وینیر، رنگلری دقیقه به دقیقه دیگیشیر. بئله معلوم اولوردی که رهبرین دیدیگی سوزلر خلقیمیزین اوره‌گیندن قوپان آرزولاردر.

نهایت سه‌ویملی رهبرین آغزیندان چیخان «آذربایجانا سلاح ایله گلمک اود اویناماق دیمکدر. اگر بو ایش قاباغا گلرسه خلقیمیز، انگیمیز و جماعتیمیز آروادلی کیشیلی بیر تن واحد کیمی آیاغا قالخاجاق و تورپاغیمیزا اوزانان خائن و مردار اللری همیشه‌لیک قطع ایده‌جکدر».

بو سوزلری ایشیدن خلقیمیز بیر نفر کیمی هامو حاضریق ـ حاضریق

دیه هوروا چکیب ال چالیردیلار. ستارخان خیابانی طنطنه‌لی بیر بایرام آختامینا اوخشاییردی. یاغیش یئنده اولکی قدمینه سیله یاغیردی. اما خلق یئنده گیتمک ایسته‌میردی. بونلار آذربایجان خلقینین ملی احساساتینین و ملی بیرلیگینین محکم و سارسیلماز لیغینین سایه‌سینده الده ایدیلمیش ناتیجه‌لر در. بیز همچنین بو ملی بیرلیک ایله هرجور چتینلیکلره غلبه گلدیگیمیز کیمی قارشیدا اولان هر جور اوجا داغلاری آشماغا قادریک.

رادیو ستودیومیز آز بیر زماندا تشکیل تاپماسینا باخماراق خلقیمیزه چوخ بویوک خدمتلر

اینشدر، اونا گوره ده خلقیمیز رادیو ستودیومیزین گلجکده خلقیمیزه داها یاخشیدان و داها یاخشی خدمت ایتمه‌سینه یئنی موفقیتلر الده ایتمه‌سینی خلقیمیز آرزو ایدیر.

آذربایجان ادبیاتی تاریخیندن

عاشقانه خلق شعری جریانی

-۵-

نباتی ده واقف کیمی، اوز دوغما خلقه دریْن محبت ایله باغلانمیش و اونون کدر و سه‌وینجی ایله یاشامیشدر.

بوتون عمرینی کندده ائل ایچریسینده کچیرمیش، اونون روحی ایله یاشایان شاعر، شفاهی خلق شعرینه، عاشق لیریکاسینا دریْن محبت بسله‌میش و بو زنگین و رابیچ‌لیق منبعیندن الهام و قوت آلمیش و قوشما و تجنیس لرینده دیلین سادەلیکی، قافیه و کلمه‌لرین سلیس لیگی، و وزنین آهنگدار و اوینامالی، تشبیهلرین، استعاره‌لرین حیاتی لیکی، صورتلرین طبیعی لیکی و حاللی لیغی اونون شعرلرینی حقیقی شعر اینجیلری سویه‌سینه قالدیرمشدر.

واقف و ذاکرده اولدوغو کیمی نباتی نین قوشمالاریندا بول‌بول بدیعی تصویر واسطه‌لری‌نین: قیاس‌لارین و مجازلارین ایشلندیگینه راست گلیریک.

اونون هر هانسی بیر قوشما و تجنیسینی آلیش اولساق، اوردا ایشلنن آیاقه قدر هر مصراعین، حتی بعضا بوتون شعرین یله مجازی سوزلردن و قیاس‌لاردان عبارت اولدوغونی گوره‌ریک:

اوزی شیرین، سوزی شهد شکرریز، عشوه‌سی دلربا، غمزه‌سی خون‌ریز، باغی برگ گل، زلفی دلاویز، دهنی مرواری خزانه‌سی دور گوزه‌لی تصویر ایدن پارچالاریندا ایشلندیکی مجاز و استعاره‌لرین چوخونی حاللی طبیعتدن آلمیشدر.

عاشقانه لیریک پارچالرینده (گل بدن)، (گل اوزلی)، (بنفشه تئل) (سروناز)، (گلعذار)، (غنچه دوداق)، (یاناق‌لاری لاله)، (گوزلر بادامی)، (شاهباز)، (مرال)، (ساچی سنبل)، کیمی زنگین تشبیه و استعاره‌لره راست گلیریک. نباتی حاللی وره‌آل تصویر واسطه‌لری ایله قوشمالارینا یئنی بیر روح و دریْن بیر حیاتی لیک و طبیعی لیک وئرمیشدر. اونون قوشمالاریندان بهار و گل قوقوسی گلیر:

نه بهار اولدی آچیلدی گل‌لر
بلبل نالەسیندن توتولور قولاق
گل‌ـ گله سارماشیب، چیچک‌ـ چیچکه
لاله جام جمدن گئییب سوراق

شعرلرینده، طبیعت کوچری خلق معیشتی نسبتا داها گوزه‌لجه‌سی وئریلمیشدر.

او، بو خصوصیتی ایله، خلق شعری اسلوبیندا یازان معاصرلرینین بیر چوخوندان فرقلنیر.

نباتی یارادیجیلیغی‌نین اساس خصوصیتلریندن بیریده اونون صمیمی‌لیکیدر. اوندا الهامسیز، روحسیز یازیلمیش بیر پارچایا بئله راست گلمک ممکن دگیلدر. نباتی نین لیریکاسی قلبی ماهیتدر. او حساس لیریک بیر قلب شاعریدر.

اونون شعرلری کدر و المدن اوزاق، فرح و سه‌وینج ایله دولودر. عاشقانه پارچالاریندا گوزه‌لی تصویر ایدرکن، حیات و دنیا گوزه‌للیکی ایچون حیرتدن شاد قلبینی افاده ایتمیشدر.

لیریک شاعر تصویر ایتدیکی دنیا گوزه‌للیگیندن عمومیت ایله یاشاماقدان دریْن بیر حظ و نشئه دویور. اونون روحنده بعضا آنی بیر کدر و ملال موجود اولورکه، بودا قوجالیب اولمک ایله صفالی دنیادان آیریلماق اندیشه‌سیندن ایرلی گلیر.

او، همیشه جوان قالماغی آرزولاییر و بوتون غیر ممکن اولدوغونی بیلنجه (چرخ گردون) نین بیوفالیغیندان شکایت لەنیر:

به هرلیمین گوروم اسب گلگونی
بی وفا گوره‌روم چرخ گردونی
یره ده بیر سیر ایلدیم طرف هامونی
دیوانه گونلومین بو زملالی وار

❖❖❖

من دیدیم بس حان چوباتی حرامدر
بیر ایگیت اوغلاندر، بیر بالاده‌در
دیه که قوجالیب، قدی کماندر
ایندی گوروروم سقالینین چالی وار

نباتی ماهر بیر سوز استادی ایدی. سوزدن صنعت کارانه بیر شکلده استفاده ایتمگی باجاریر، شعرلرینی شکلا تکمیل لشدیریردی.

قوشما و غزل لرینده قوشا قافیه‌لر ایشلتدیگی کیمی، بعضا قوشما تکرارلره ده مراجعت ایتمیشدر.

قدرتیز وار

امانسیزیق آزادلیغا بیزه جسم ، جان ویرپ
ساباب نوردن بر اوزینه قدرتلی نشان ویرپ
بوبوندوغوموز وطن بیزی مهربان قوجاغیندا
آنا کیمی بسلهیرک قلبنده مکان ویرپ

§§

اوتونماریق ستار خانی حمزه‌لک ساقدیر او
آدی دوشمز دیللرمیزدن دوبیرده واقعا او
ملت ایچون بوزولماز بر مینوملی بعدیر او
دوغما آیلار کیمیک ایچون تازه گلستان ویرپ

§§§

آذر ایلی آلاریخلارده هر زمان آه ایدر اوزون
کیچیب چاتان حقین آلدی قهرمان اوغلون قیزین
ملی قوشون جمع ایدیمین بویوک دولتی اوزون
حکمیزین بو برلیگی بز لره ایمان ویرپ

§§§

حضیری ساخلا ماغا دوروموشوق بیز مردانا
آزادلیغا خاین ساخان بویینلار قیزیل قانا
حاسی باغی ال اوزاتما ضالی آذربایجانا
کسمز شاینین آذر ایلی قره‌مز زمان ویرپ

§§§

بیزیم کیمدن قورخوموز وار هاموسیز برجان کیمی
الده سلاح دایانمیشیق بوردر نگهبان کیمی
آتا یوردون قوروماریق ایگیت ستارخان کیمی
چوبک بیزه تربیه‌نی او مرد قهرمان ویرپ

§§§

ایندی بیزیم اولکه مزده بویوک قدرتیمیز وار
هرکیم بیزه کج باخرسا اونا غرتیمیز وار
عرق ایله ایشق سالان ملی دولتیمیز وار
وطن بیزه بر دونده سوگیلی قرمان ویرپ

§§§

دولت طرلان اولاندا سایه دولانماز فرداشیم
بیزیم داغلار گورت بلارار دولانماز فرداشیم
غنچه گولون اطرافندا خار دولانماز فرداشیم
او گولرین خوش عطرینی هردرده درمان ویرپ

§§§

هر بر فرداشیه آرخان اول حیات‌دن دو معرکت
بیر اولاردان پارلمیشیق آلوولانیق سونمه‌یک
اوجالدیان عرشه بیزی آنجاقلارا اینمه‌یک
بو قدرتی حقیقتدن شعله دوران وسرپ

§§§

جوان حسن یاشاگیان گیجه گوندوز یازگیان
او قنان اچن جلادلارین مزارینی قازگیان
چنگیمده‌سار اله دولت دوشمان باشیرازگین
آذرلین آمریانه چون شرف تکان ویرپ

عاشق حسین (جوان)

ان قدیم آذربایجان ادبیاتی

—یدی—

« آلورماماز » خوشبخت و آزاد حیات آرزوسی ایله چیرپینارلق ،
« ایمه » سویلیر که بشر ارزونده غرقلار ، آداتیق ، یوخسوللیق ،
چیرکینلیک ظلم و جزا اولمامالیدر . .

« آوستادن » آلدیغیز بوقیا پارچالار بله ، میلاددن چوخ چوخ
اول قدیم میدیالارین بویوک اجتماعی ایده‌آللارا صاحب اولدوقلارینی
اثبات ایدیر . زردوشت دینی ، اجتماعی و تاریخی انکشافین طلب ایتدیگی
ضرورت ایدی .

« آوستا » آذربایجان ادبیاتین یالنیز ان قدیم بر آبده سی اولماقلا
قالماییب ، عینی زماندا فلسفه ، علم و حیات ادآللارینین بیزیم زمانه میزه
قدر یتیشمیش اولان بدیعی بر آبده‌سی‌در . « آوستا » یالنیز دینی بر
کتاب دگل ، بویوک فلسفی واجتماعی بر اثر دیر .

بو عصرده یئنی بر حیات قانونلاری ، یئنی دین آثارلارینی عکس
ایتمیشدیر . اثرین بعضی یئرلری ظریف بر شعریت تاثیری باغیشلاماقدادر
خصوصیله قات ، حصه سی شاعرانه فکرلر ، گوزل ارمغان و اینجه
تصویرلر دوار دیر . هیچ شبهه‌سیز « آوستا » نین بر چوخ سطرلاری ،
قدیم ادبیاتین گوزل بدیعی بر آبده‌سی کیمی هر زمان یاشایاجاقدیر .

م - ع فرسی

آذربایجانین ملی داستانلاری *

غریب دییر :
قربان اولوم سنه گل یوزلی صنم
گیدیرم آی تولدوم بلکه گلمه‌دیم
آیریلیق بیزه حقدن دگیلمی ؟
گیدیرم آی تولدوم بلکه گلمه‌دیم

شاه صنم جواب ویریر :
قربان اولوم سنه اسلان هی غریب
سن‌سن بیر تک منیم دردیمه طبیب
آغلار غریب شاه صنمی گیدیرسن
گیت غریبم ساغ‌یقلان گلسن !

غریب دییر :
دون گیجه دون گیجه یوخوده گوردوم
آغلاما شاه صنم قاداسی آلوم
آیریلیق اولماسین گل سنه وارم
گیدیرم آی تولدوم بلکه گلمه‌دیم

شاه صنم جواب ویریر :
گیتمه غریب گیتمه دللارجه رده
سنون قلبون داش میدر یاندیرمادی
بدی ال دسته‌لیگین خیلی عمردی
گیت غریبم ساغلیقلان گلسن !

غریب دییر :
اگر اجل سنه اسلان ویرمرسه
آغلاما سودیگیم بله گلرم .
اگر خدا منه مدد ویرمرسه
آغلاما سود یگیم بله گلرم .

عشقین یولوندا بدی ایل یوتون
چتینلیکلره دوزمک ، آتادان ، با-
جیدان ، وطندن اوزاق عاشقلق
ایدیب پول جمع ایتمک سویوک
تهلکه‌لره دوشمک ، آخیر حرما-
نلره دوزمک بیر صداقتلی غریب
تلی تورلی اوغلانین عهده‌سیندن
گلیر .

بدی ایل غریبین یولین گوز
لمک ، تورلو بهانه‌لر ایله اعتراض
کیمه ، ساتاماق ، سوگیلی سنین
آتا باجیسینه الیندن گلن‌باختیقلی
مناقه ایتمک یالنیز شاه صنم
کیمی دوزگون ، وفالی و عراقتی
قیزین الیندن گلیر .

غریبین رقیبی شاه ولد آدلی
شاه صنمدن آیریب مجنون کیمی
چوللره سالماغه کالماتتب غریبی
اولدیرمک و شاه صنمی کالاولودان
عاید اتمگه تصمیم دوتور .
بورادا داستانده بر ثانیه اثرنث اصل
. . . . غریبین اولدیرمگینه موفق
اولمایان شاه ولد اوزون یولاچی
ئولوم خبرین شاه صنمه و غریبین
آنا باجیسینه گوندریر و اولاد-
ین اشتق گوندوزلرین قارانلیق
گیجه یه دوندریر .

عاشق غریب داستانین هنر-
لرینده درین سنی‌لر توصیف ایده
بیلمیشدیر : نهایت درجه‌ده طبیعی
گوزللیگه مالک اولان تفلیس شهری
بازمیننده اولان :
بیزیم برده ، اوردک اولار ، قاز اولار
باغیش باغلار ، گوجاری توز اولار

لوطانس هوقامیان — ترجمه ایدنی مظفر مرتضی

کوردلر

« داستان »

—۱۷—

« وور قاچان زالدارمی سرگیلی پیره
وور ! ویرمه دشمنه بیر لحظه امان !
« سنین هر ووردوغون آغیر بیر ضربت
وطنی ساغالدیر ، ایگیت قهرمان »

§§§

« وورگیلن ای داغلار ، عثمانی ماهه
محو اولسون وطندن قوی مودی ایلان »
« اودلی قورقوشومی یاغدیر باشینا
قری یاغی دشمنی چکسون الامان »

§§§

وور ماهه ، وورماهه یاخیندیر دشمن
نه مکث ایدیرسن ! نه وورموسان ؟
یوخ آیو خلمو رفیقنی یوخسا یورغونسان
اخ ایگیت وورولدون دیمه آلینیدان !

(§§)

آه عزیز یولداشیم ... عزیز یولداشیم
دوشمه میشدی سنین گوزلرین یئره
من کوردم ، هاموایم ، ایگیت ماطورام
شاهد اول ای گونش ، ای داغ ، ای دره

§§§

زنه نیین ، ساماقین ، آتا وطنین
القهن ، خلقیمین انتقامینی
آلمایونجا آزغین قاری دشمندن
زرادوره بیلمه ز هیچ بیر قوه منی

§§§

یئره ووردی قره نیبی — ایگیت هاموردیه هاسو
باخدی بالان آل گوزشه — اوره کدن بیر آه چکدی او

§§§

باخدی ایگیت یولداشینا — گوردی دوشوب حرکتسیز
اوره گیندن آلوو قالخوب — انتقاملار اولدی لبریز

§§§

آل گونشین قانی ایله — ساتکه بوریانمیشدی چوبان
بو منظره ، بو فاجعه — ایلیووردی قلبین آلفان

§§§

گولوزینی ووروب یانا — داش دالینا سورونه رکن
قوجا قالادی قهرمانی — او یدی اوتونش ایوزوتندن

§§

جان یولداشیم عزیز ماهه — جان او کوردین قهرمانی
جان ای ایگیت انقلابچی — جان کوردستان پهلوانی

§§

آخ نه قوجاق نه قورخوسوز — نه فداکار جوان ایدون !
نه پاکیزه حیات سوردون — شرفله‌ده تولدون بو گون

§§§

یوخ سهو ایتدیم اولمه‌بوبسن — سن اولمزسن سن دیری‌سن
سیلینمز دورسنون آدون — کورد اللیین تاریخینده‌ن

اعلان

چون صحیه وزارتی تازه تشکلاتیندا تمام اشخاصی
استخدام ایلیوب و فعلی حالدا استخدام محلی یوخیدی
لذا بو خصوصدا صحیه وزارتینه مراجعه ایتمکدن خودداری‌لیق
اولسون . ۱ - ۳ د ۹۳ — صحیه وزارتی

قورخولی خاطره‌لر — ح . س

دیزیلر مدفنی

یا

حسن سلیم النفس

نظام وظیفه اجباری

—۳—

بیر آی خدمتدن کیچیبدی ، بیر طرفدن خدمتین قناری او
بیری طرفده مادی وضعیت بیزی سیخیشدیرمیشدی . هذگینه مانندی
دیواره کوره هکین یویو بولان یشما قلارین دمیر بالالاری ایله ال
یوریندی باشاله سمدمسی چوخ سار ایدی بین ساعتدا هضم ایلمیشدی .
کوردان فرماندهی ده ۶۰۰ نفر باخین کوردان سربازلارینین تومان
دنکیز ، ایگیت یکمه سرمنکسن دانی قمالدان توزی توش جان
سمیشدی .

گروهان فرماندهی ، سربازلارین بیر آیلیق مواجبلارینی و گروهانین
. . . . . ، شکر سهمیه‌سینی بویله بیر لیکده قوماریا یشگی اونوتمیشدی .
وکیل باشی یا گیتیچه ، اودا توز تو‌به‌سینده دانی قالمایش قرز قسمت
. . . . گوندلیک جیره گیتیدن نصفه قدر همان جوره کی تحویل ویردی
. . . . ساتمیشدی . اما یازق وکیل حواله چول یئرینی قالماییب اودا
هر گون گوزه یولی ، کاغذ پول خوابله تمراتینده ، بیرسیندن ه شاهی
اون شاهی حرب خرجلیکی یئیردی :

آرتش شاهنشاهی نین !! کرمی لرزه سالان وضعیتی بو جور ایدی .
میز بو سوزلری شرطاق سابیلیز . من اگاه سربازلار گوردیم که ،
وکیل باشینین قورخوسیندان گوندلیک سوموزنی ۱۰ شاهی یا ساتدی .
سوپورک بولونه ویردی و ۲۴ ساعتی آج سوسوز یشا آپاردی .
هیچ اوسدان چیخماره بیر گون وکیل باشی شهر اوشاقلارینی کره-
هانین انبارینا چاغیردی . ۱۵ نفر انبارده حاضر اولدیقدان سوزرا وکیل
باشی چاغیریشینین علتنی بو شرح ویردی :
سیزی ، شهر اوشاقی اولدیغیز ایچون بورایا چاغیرمیشام ، تولوزیز
یاسیبسیز که منیم حقوقیم آیدا ۱۲ تومن در و بو ۱۲ تومن دن منیم هر
گونیمه عفوان دوشر . بو سورتده من هر گون ۴ دانا بورادا چای ایچیرم
بو اولازم قران ، پس منیم آتی باشلاتم نجه و تجبور اداره‌ماولونا جاقدر ؟
ایندی سیزی بورایا چاغیرماقدان مقصودیم اودور که توزونیز وظیفه‌زی
آلایب هر کس حالنی . حالینا گوره ن گونده یئرتنی ویرمیز که
منده آدام کیمی سیزلر ایله رفتار ایدیم .
بو ایدی ۱۸۰ نفر سربازین تبلیغات کوگوره‌دن وکیل باشی سنین
تمرات تبلیسی . آیا بورا سربازخانه ایدی یا یکه باشلار یئیم خانه‌سی ؟
۴۴ گون خدمتدن کیچیر . شهر اوشاقی وسوادلی اولدیغیمزا گوره
تهراندان گلمیش طیاره افسری ایله بیر یئزلریمیزدن نچه نفر طیاره‌چی
لیگ تفسیری منجیمین . گروهانیمیزین فرماندهیه بیرلیکده سفین
قاپیقینا حاضر اولوب بیز ۱۵ نفری باشندان آیاقا ورانداز لاییرلار .

جیغ ایشیگه ، بیر ، ایکی ، اوچ ، ۵ آتی نفره کیمی بیزلردن
آییرلار . اما افسوس جناب سروان بیر آز انتظار ایلیوبدیر ، بو منجدیگی
سربازلارین دورت ۵ ی حاجی اوقلیدر . دکیل وکیل باشی یا گروهان
فرماندهی حتی هلک فرماندهی‌ده بو ایشه راضی اولماجقدر .
وکیل باشی فورا منیم قولومدان یاپشدر و سقفدن چیخاردیر : جناب
سروان ! بو سربازین قتنک سوادی وار ، چوخدا زرنکدر ، اگر جسارت
اولماسا بونی ما آپارین . اما حقیقتده کیچیک وکیل باشی‌ده حق
ویردی ، من توز چای پولیمی دوزلده بیلمیردیم تا اونا دا یئرتنی ویره
بیله ایدیم .
طیاره جناب سروانی توزیده او رندن قلاشلا دالدی منیم لات ولوت
اولدیغیمی بیلدی و وکیل باشی یا دیدی که ، سیز دالی لازم دگل
فقط بو آتی نفرکانی مرجیه و وکیل‌باشینین او . گیه اود ووردی . اما
سونرا هیچ بیلمه‌دیم نیچه : اولدی که جناب سروان سحر چاغی دورت
نفرین تاراندان اولاردان دگیشدیرمگه راضی اولدی - ودورت نفردن
بیریسی‌ده من ایدیم . .

٭٭٭

طیاره میدانی تقریبا منیم گوردوگوم ده ۶۰ ه کیلو متر اوزاق
طرفده در . اورانی گورمک تصدیق ایده‌لر که ، اورنین یناری حدود
بیجور شکلارده دوزلمیشدر . من اولده دفعه اولارن گورنده خیال ایتدیم
که بو عمارتلر هنا بیر بلان او مرده تشکیلتاییب که اگر طیاره گورسه
بورایا بلفنا بورانی تیزلیکله تاپار .

معنوی موفقیتلریمیز

اول صفحه‌دن بقیه

خلق آراسیندا هیچ بیر آیریلیق یوخدور.

بیزیم معنوی موفقیتلریمیزین‌-ری یالنز بوتون خلقین حکومت ایشلرینده دخالت ایتمگی نتیجه‌سینده در.

کئچمیش شرطلر ده‌گیشیلدیکدن صونرا آذربایجان خلقی اوز ملی حرکاتینی دوزگون بیر یوللار ایله آپاریب وگولدن‌-گوله خلقیمیزین آراسیندا اولان صمیمیت رشته‌سینی محکم‌اتمیشدیر.

ایندی هامونین آراسیندا صمیمی بیر روح و ارتباط یارانمیشدیر.

شاعرلریمیز و یازیچیلاریمیز اوز اثرلرینده خلقین اوره‌گینده‌ن قوپان سوزلری و اونلارین ان حیاتی احتیاجلارینی تصویر و افاده ائدیرلر.

بو اثرلر نه‌ تکجه کیفیت و مضمون نقطه‌نظردن اهمیتلی دیرلر‌- بلکه دیلیمیزین زنگینلیگینه ایسه بویوک بیر نمونه دیرلر.

یورلرجه بو موفقیتلریمیز یالنز ملی حاکمیت و اختیارات و اداره اصولی اثرینده‌در. خلقده اوز جامعه‌لرینه قارشی بیر رغبت یارانمیشدیر. ایندی بوتون آذربایجان نقطه‌لرینده خلق اوز ملی مدنیتینی گئنیشلندیرمک ایچون قرائتخانه و مدنی موسسه‌لر یارادیرلار.

خلقیمیزین بوتون آزادیخواه طبقه‌لری انفرادی شرطلری عاملیه آرادان آپاریب و اجتماعی بیر حیاته داخل اولموشلار.

کئچمیشده اولدیغی کیمی اداره‌لریمیزده اختلاس، رشوه و پس ایشلردن هیچ بیر اثر قالمامیب و قانونه مخالف اولان ایشلری تورده‌نلرده جزاسیز قالمیرلار.

بورادا مذهبی آزادلیق تام معناسی ایله حکم‌فرمادر. خلق اوز ایسته‌دیگی کیمی اوز مذهبی قانونلارینی گوزه‌تله‌ییب و تمام آزاد شراطده یاشاییرلار.

بورادا کی شرطلر ضیالی‌لاری‌-عالملری‌-روحانی‌لری گوندن‌-گونه تقدیر ایتمکله اونلاری اوز جامعه‌لرینه داها دا آرتیق علاقه‌مند ایتمیشدیر.

روحانی‌لریمیز ایله خلقین آراسیندا معنوی بیر باغلیلیق یارانیب و اونلاردا اوزلرینده اجتماعی بیر مسئولیت حس ائدیرلر.

بو کیمی معنوی نائلیتلر یالنز یاراندیغیمیز شرطلره گوره‌در. بیزیم نهضتیمیز خلقیمیزین حقیقی احتیاجلارینین انعکاسی اولدیغی ایچون خلقیمیز گوندن‌-گونه مدنیته دوغرو گئدیر. اوندان اوتری که بوتون خلقیمیز کندلی، کارگر، مالک، تاجر، عالم و روحانی هاموسی بیر هدفی حیاته کئچیرمک اوغروندا بیرلیکده فعالیت ائدیرلر اودا خلقیمیزین گله‌جکده‌کی مدنی و خوشبخت حیاتیدیر.

طنطنه‌لی قاردن پارتی

شاعرلر و یازیچیلار جمعیتینین نفعینه

پنجشنبه گونی خرداد آیینین ۹ ندا آخشام ساعت ۸ دن ملی حکومتیمیز پارکیندا طنطنه‌لی قاردن پارتی تشکیل تاپاجاق.

قاردن پارتیدا تبریز شهرینین مشهور آرتیستلری، یازیچیلاری و موزیکانت‌لاری شرکت ایده‌جکلر.

بو گیجه‌نین طنطنه‌لی اولماسی ایچون جدی تدبیرلر و بویوک خرجلر قویولموش.

بلیطلر هر گون آشاغیداکی یئرلرده ساتیلماقدادر:

حکومت ملی میدانی — تخته ایرده
ستارخان خیابانیندا — آقا اطلسلی خرازی مغازه‌سینده
تربیت خیابانیندا — جهن آرا کتابخانه‌سی
شیشه‌گرخانه بازاری — امید کتابخانه‌سی

ایندیدن بلیط آلماقا تعجیل ایدین.

بلیطلرین عده‌سی محدود اولدوغی ایچون بلیط قورتاردیقدان سونرا ساتیلمیاجاق.

یوخاری قیمت بلیطلر مین تومن و آشاغی یئل تومن‌در قاردن پارتی‌ده ایستی و سویوق خورکلر اولاجاقدر.

دنیا خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

ایندی که آذربایجان کاملا تخلیه اولونوب و قیزیل اوردودان و اونون حربی مهمات و اسلحه و وسائط نقلیه‌سیندن آثار قالمایوب و اعلامیه‌ده ذکر اولوب که بو هیئت محلده طرف اعتماد ادیه. حسن مساعدیله مامورلرینه امیم ویریلر و ایران دولتی اوز نماینده‌سینین وسیله‌سی ایله امنیت شوراسینا اطلاع ویردی و ایندی او معرضلرکه‌سی ایدیرلر هر اینه در ایران مسئله‌سی دستوردا قالمالدن مجبور دورلر. تصدیق ایتمیرلر که اوز همیشه یازیلیقلارت خائنه ویرمالی دیرلر.

آمریکا خبرنگاری چون ماکسین ۲۳ مایدا اطلاع ویردی که دونن امنیت شوراسیندا انگلیس و آمریکا نماینده‌سی گئدنه واحد بیر تیم ده قرار دوتوب روسیه علیهینه اویناپور دیلار.

قوام‌السلطنه‌نین تلگرافی شوراپه چاتاندان سونرا آمریکا و انگلیس روزه‌لری ایران دولتینه بی احترامیلیق روشی ایدی.

معرضلر ادعا ائدیرلر که بو تلگراف قطعی و نهائی دگیل و انگلیس نماینده‌سی استیروی آذربایجانده اولان حقیقتین رایپورتین غیرموثر نشان ویرسن.

آمریکا و انگلیس نماینده‌لری قوام‌السلطنه‌نین تلگرافین رد ایدیب ولی حسین علاء‌نین ادعالاریز قبول ایتمکله بو مسئله‌نی عثمان کونیگی قرار ویریب و شورانین دستوریندا ساخلیوبلار. بونلار مخصوص بیر شیوه ایله ایسته‌ییرلر ایران مسئله‌سی شورادا قالسون.

جون ماکسین ده بیر یوستگنی دستوردا ساخلاماقلا ایستیورلر شوروی دولتینه دیپلوماسی اتکار ویرب و اونی ترست مسئله سینده و آلمان و اونون هم‌سترلی ایله صلح معاهده باغلاماسیندا گذشت لره مجبور ایتسونلر.

لندن — تبریز رادیوسی اطلاع ویردی که تبه‌گونه کیمین تبریزده مسجدا مذاکرات باشلاناجاقدر.

ترکیه — دونن گیجه ایتالیادا سری بیر رادیو ایستگاهی دانیشیقه باشلایوب و ایتالیا ملتینی مخاطب قرار ویریب دیدی: چراغلاری یاندیرین و مطیع اولون که داهیزم هنه اولنمه‌ییب. فورا پلیس طرفیندن بو مرکز کشف اولوب و توقیف اولدی و آیری بیر محلده فعالیت مرکزی پلیس طرفیندن کشف اولوب و پلیسلر اونلاری دستگیر ایتمگه موفق اولماپیبلار.

دهلی — جناب قوام‌السلطنه ایرانده انتخابات مقدماتین فراهم ایتمک دستورلرین صادر ایدیب و دییب چون ایران کاملا اجنبی قوشونلاریندان تخلیه اولوب داها دلیل یوقدور انتخابات تعویقه دوشسون و اضافه ایدیب که انتخابات بودجه‌سی تصویب اولوب و آذربایجان مسئله‌سی حل اولاندان سونرا بلا فاصله انتخاباتا باشلاناجاقدر.

طهران — طهراندا دوروی مریضخانه سیبن ۳ نجی ایلیندائسته گوره بیر جشن مجلسی تشکیل ویریلمیشدی و مجلسه علیاحضرت اشرف پهلوی و جناب قوام‌السلطنه و بیر عده سایر اشخاص دعوت اولونمیشدیلار.

پروفور باریان مریضخانه‌نین خدماته راجع بیر شرح بیان

ائندی و ایران صحیه وزیری مریضخانه اعضاسیندان تشکر ایندی و جناب ظفر دوروی ایکی دولتین آراسیندا دوستانه یاخینلیقی محکم لنمگه راجع مختصر نطق ائتدیلر و جناب قوام‌السلطنه اظهار ایتدیلر: بو قبیل موسسات تشکیل تاپماقلا اکی دولت آراسیندا کی گوزل مناسبات تحکیم اولوب.

لندن — فرانسه صباح‌عاجی ایشلر وزیرلرینین نماینده‌لری (معاونلری) پاریس مذاکرات ائتمکلر بو ملاقات وزیرلرین ۱۵ ژوئنده تشکیل تاپان جلسه‌سینه مقدماتی رایپورتلاری تهیه ائتمکدیر.

هلاند، روسیه، بلغار، و ایتالیا دولت لرینین صلح معاهده‌سی باغلاماق ایچون مطالعات ایده‌جکلر.

باکو — طهراندا رهبر و ظفر غزته‌لری کارگرلر اتحادیه‌سینین اجتماع‌سینی درج ائدیبلر بو مراجعت نامه‌ده عموم کارگر و وطن پرستلردن اعتصاب ایتمکدن فعالیته‌لره اعانه ویرمک طلب اولونوب.

ترکیه — بو گون چکوسلاواکیادا انتخابات باشلادی و ۷ ملیون نفر انتخاباتدا شرکت ائدیرلر و صبح ساعت ۸ دن آرواد کیشی انتخابات محللرینه حاضر اولمشدیلار.

باکو — یوگوسلاویا مجلسینده نماینده‌لردن بیرسی یوگوسلاویا خارجی ایشلر وزیریندن آمریکا دولتینین یاداشتینه راجع استیضاح ایدیب خارجی ایشلر وزیری جواب ویریب مایون ۷ سینده آمریکا سفارتیندن بیر یاداشت یئتیشیب و میخائیلوویچین نه زمان و هارادا محاکمه ایدیلمه‌سینی و شهود کیمی اولاجاق و حکومتین تدبیرانی نه دن عبارتدیر ایسته‌ییبدیر و یاداشتدا یازیلیر ۲۰۰ نفر آمریکالی طیاره‌چی که میخائیلوویچ دعوا ایتدیگینده اونلاری خلاص ایدیبدیر آمریکا خارجی ایشلر وزارتخانه‌سیندن بو طیاره‌چیلر تقاضا ایدیبلر شهود کیمی میخائیلوویچین محکمه‌سینده حاضر اولسونلار. یوگوسلاویا خارجی ایشلر وزیری اظهار ایدیب بو ایکینجی نوتادر که آمریکا طرفیندن بو خصوصدا یئتیشیبدیر وچون بو نوتانی تعقیب ایتمک بیزیم داخلی ایشلریمیزه اجنبی دولت طرفیندن مداخله حکمینده‌در لذا یاداشتا جواب ویریلمیه‌جک و میخائیلوویچین محاکمه‌سیندا بیرسی چاپلر گئتمک علنی اولاجاقدر.

داخله خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

مز بو آز مدتده و قصاءه‌باوور. دان آپارماق ایچون بیر آبرومند تیاتر و صحنه‌سی‌نظرینا اولونماسینا بو گونلرده باشلاناجاقدر ایندی. مهندسلر طرفیندن نقشه‌سی حاضر لانماقدادیر.

آجی چایلرینین داشماسی

اخیرا یاغان یاغیشلار نتیجه‌سینده آجی چایی طغیان ائدرک اوندان آیریلان آرخلارین چوخی خراب اولوب خاینه‌ ... بو عدا زراعتی صاحب گردیگی ایسه آتندا قالدیغیندان فلاحت وزارتی وزارتلر طرفیندن آرخلارین تعمیر و اصلاحینا اقدام ایدیب بو گوندن اعتبارا ۱۵۰۰ نفر کندلی بویوک جدیت و اهمیت ایله سوسوزلیغین قارشی‌سینی آلماق ایچون آرخلارین اصلاح و تعمیرینه مشغول دیلار.

یر بولگوسی.

فلاحت وزیرلیگی طرفیندن خالصه و مصادره اولان یئرلرین بولگیسی‌نین قیاسی ۱۴ و ۲ و ۲۵ تاریخیندن ۳۱ و ۲ و ۲۵ تاریخه قدر.

مراغه‌ده — ۹ پارچه خالصه اولان کندلر و اکینه‌جک یئرلرینین مجموعی ۴۷۲۷ هکتار اولوب ۳۶۹۶ نفر اکینچی آراسیندا بولونده.

مراغه‌ده — ۴۲ پارچه مصادره اولان کندلرین اکینه‌جک یئرلرینین مجموعی ۳۰۰۰ و ۶۱۹۹ هکتار اولوب ۷۳۳۶ نفر اکینچی آراسیندا فلاحت وزارتلیگی طرفیندن بولونمیشدور.

نشان‌چیلیق تعلیملری

سه‌شنبه گونی خرداد آیینین ۷ سینده سحر ساعت ۶ تماما ۱۱۰ نفر ۸ نجی حربه اوبیته‌سی عضولریندن تشکیلان تیراندازلیق میدانیندا حاضر اولوب تیراندازلیق ایتدیلر و عده‌نین

پارسیلین آلیوخاری‌سی یاخشی و عالی درجه‌ده تیراندازلیق ایتمشلر. طب عالمینده یئنی بیر موفقیت

چوخ مدتدن بری ۱۴ یاشلی قارداشیم قیزی‌نین اوزونده چوخلی قارا لکه‌لر و خاللار (بگیل) ظاهر اولوب، اونون وجهینی آرادان آپارمیش و بو گونه قدر هیچ نوع معالجه موثر اولمامیشدی. بو موضوع آقای خطیبی‌نین اطلاعینه یئتیشدی. ایلر بویی چکدیگی زحمت و تجربه‌لر نتیجه‌سینده طب عالمینده ساده بیر کشفه موفق اولدوقلاری اصولیله معالجه اولونوبدان صرفی ۲۰ گون ظرفینده بوتون‌- بوتونه یاخشی ایتمکله بو جوان یالانین هیئت‌لیک سعادتینه نائل ائدنکلردن تشکر ایتمکله برابر (بگیل)لیک مرضینه مبتلا اشخاصه بو کشفدن استفاده ایتمگی توصیه ائدیرم.

میر فخرائی

اوسکو آبادلاشیر

خصوصی مخبریمیزدن: اوسکو محال و بلدیه انجمنلرینین قرارینه گوره بو تیرلیکده، اوسکوده گیچی زنداندان تامی الان جهاد یاتی آخره یئتیرمک ایچون داخله وزیرلیگیندن بیر نفر مهندس گوندریلمه‌سی خواهش اولونمیشدور. بوندان علاوه نی بیر خیابان احداث ائدیلمه‌سی قراره آلینمیشدور.

باسمینج دا

باسمینجدا جوانلار تشکیلاتی آیلرجه حربی تعلیملره باشلانمیشدیر.

باسمینج محلی اوبیته‌سی ۲۰ نفر فرقه عضولرینین قادرولاریندان مهرانارود کند حوزه‌لرینده منظم صورتده تشکیلات ویرمک ایچون انتخاب ائدیلمیشلردیر.

دقت!

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین تبلیغات شعبه‌سینده خلقین استفاده‌سی ایچون بیر کتابخانه تاسیس اولونماقدادر.

حرمتلی فرقه عضولریندن علاقه‌مند اولانلاردان خواهش اولونور که اوز کتاب هدیه‌لرینی تبلیغات کمیسیونینا اهدا ایدیب رسید آلسینلار. هدیه ویره‌نلرین آدلاری روزنامه‌ده درج اولوناجاقدر.



ملی حکومتیمیزین قورولوش گونلرینده